

## Décrets administratifs

Gouvernement du Québec

### Décret 1192-2003, 19 novembre 2003

CONCERNANT l'exercice des fonctions du vice-président du Conseil du trésor

IL EST ORDONNÉ, sur la recommandation du premier ministre :

QUE, conformément à l'article 11 de la Loi sur l'exécutif (L.R.Q., c. E-18), les pouvoirs, devoirs et attributions du vice-président du Conseil du trésor soient conférés temporairement, du 19 novembre 2003 au 6 janvier 2004, à monsieur Jacques Chagnon, membre du Conseil exécutif.

*Le greffier du Conseil exécutif,*  
ANDRÉ DICAIRE

41538

Gouvernement du Québec

### Décret 1193-2003, 19 novembre 2003

CONCERNANT une demande de certains employés à l'effet de participer à un régime de retraite en vertu du paragraphe 2° de l'article 2 de la Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics ou en vertu du paragraphe 5° de l'article 2 de la Loi sur le régime de retraite du personnel d'encadrement

ATTENDU QUE, en vertu du paragraphe 2° de l'article 2 de la Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics (L.R.Q., c. R-10), ce régime s'applique à un membre du personnel d'un ministre ou d'une personne visée à l'article 124.1 de la Loi sur l'Assemblée nationale (L.R.Q., c. A-23.1) qui n'est pas assuré d'une intégration ou d'une réintégration dans une fonction visée par ce régime ou par le régime de retraite du personnel d'encadrement si, à sa demande, le gouvernement adopte un décret à cet effet, sauf si ce membre peut se prévaloir de l'article 4.1 de la Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels (L.R.Q., c. R-9.2), de l'article 9.0.1 de la Loi sur le régime de retraite des enseignants (L.R.Q., c. R-11) ou de l'article 54 de la Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires (L.R.Q., c. R-12);

ATTENDU QUE, en vertu du paragraphe 5° de l'article 2 de la Loi sur le régime de retraite du personnel d'encadrement (L.R.Q., c. R-12.1), ce régime s'applique dans la mesure prévue par le chapitre I de cette loi à un membre du personnel d'un ministre ou d'une personne visée à l'article 124.1 de la Loi sur l'Assemblée nationale (L.R.Q., c. A-23.1) qui occupe une fonction de niveau non syndicable désignée au paragraphe III de l'annexe I de cette loi et qui n'est pas assuré d'une intégration ou d'une réintégration dans une fonction visée par ce régime ou par le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics si, à sa demande, le gouvernement adopte un décret à cet effet, sauf si ce membre peut se prévaloir de l'article 4.1 de la Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels (L.R.Q., c. R-9.2), de l'article 9.0.1 de la Loi sur le régime de retraite des enseignants (L.R.Q., c. R-11) ou de l'article 54 de la Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires (L.R.Q., c. R-12);

ATTENDU QUE, en vertu du deuxième alinéa de l'article 220 de la Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics et en vertu du deuxième alinéa de l'article 207 de la Loi sur le régime de retraite du personnel d'encadrement, le décret pris en vertu du paragraphe 2° de l'article 2 de la Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics ou en vertu du paragraphe 5° de l'article 2 de la Loi sur le régime de retraite du personnel d'encadrement peut avoir effet au plus 12 mois avant son adoption;

ATTENDU QUE les employés dont le nom figure à l'annexe ci-jointe sont membres du personnel d'un ministre ou d'une personne visée à l'article 124.1 de la Loi sur l'Assemblée nationale ou l'ont été à un moment depuis la date de prise d'effet du présent décret;

ATTENDU QUE ces employés ne sont pas assurés d'une intégration ou d'une réintégration dans une fonction visée au régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics ou au régime de retraite du personnel d'encadrement;

ATTENDU QUE ces employés ne peuvent se prévaloir de l'article 4.1 de la Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels, de l'article 9.0.1 de la Loi sur le régime de retraite des enseignants ou de l'article 54 de la Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires;

ATTENDU QUE ces employés ont demandé au gouvernement que le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics ou le régime de retraite du personnel d'encadrement leur soit applicable ;

ATTENDU QU'il y a lieu de faire droit à leur demande conformément au paragraphe 2<sup>o</sup> de l'article 2 de la Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics ou au paragraphe 5<sup>o</sup> de l'article 2 de la Loi sur le régime de retraite du personnel d'encadrement ;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation de la ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor :

QUE chacun des employés dont le nom apparaît à l'annexe ci-jointe soit autorisé à participer au régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics ou, dans la mesure prévue par le chapitre I de la Loi sur le régime de retraite du personnel d'encadrement, à ce régime de retraite au cours de la période durant laquelle il est membre du personnel d'un ministre ou d'une personne visée à l'article 124.1 de la Loi sur l'Assemblée nationale et pour laquelle il a demandé d'y participer ;

QUE le présent décret entre en vigueur à la date de son adoption par le gouvernement mais qu'il prenne effet 12 mois avant cette date.

*Le greffier du Conseil exécutif,*

ANDRÉ DICAIRE

## ANNEXE

1- Les employés dont le nom apparaît ci-dessous ont demandé au gouvernement de participer au Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics.

### ASSEMBLÉE NATIONALE

Allard, Danielle  
 Angers, Jean-Philippe  
 Barber, Caroline  
 Baudry, Julien  
 Bédard, Lise  
 Bélanger, Martin  
 Bélanger, Pierre  
 Belval, Michel  
 Berthiaume, Simon  
 Blais, Marie-Christine  
 Boivin, Jean-Pierre  
 Boivin, Johanne

Bond, Marie-Josée  
 Bonneau, Ginette  
 Boucher, Sandra  
 Bourbonnais, Manon  
 Brassard, Sonia  
 Buffone, Silvana  
 Byrne, Cynthia  
 Careau, Marie H.  
 Champagne, Marie-Pier  
 Champagne, Pierre  
 Charrette, Yannick  
 Clermont, Manon  
 Cyr, Joe-Anne  
 Daigle, Pierrette  
 Danis, Michelle  
 Deschamps, Marie-France  
 Deshaies, Line  
 Desroches, Jean-Claude  
 Doyon, Karine  
 Drapeau Monette, Françoise  
 Drouin Laurendeau, Éric  
 Dubé, Lucie  
 Dubé, Nathalie  
 Duplin, Diane  
 Duquette, Chantal  
 Fauchon, Claude  
 Fecteau, Anne-Lise  
 Forget Thouin, Sylvie  
 Fortier, Mélanie  
 Foucault, Denis  
 Fournier, Diane  
 Gagné, Bertrand  
 Gareau, Stéphanie  
 Gaudreau, Julie  
 Gélinas, Nathalie  
 Godbout, Marc-André  
 Godue, Marie-Claude  
 Goudreault, Huguette B.  
 Guillemette, Hélène  
 Guillemette, Roger  
 Hamelin, Marie  
 Horth, Chantale  
 Hunter, Nancy  
 Hussain, Nahid  
 Illesca, Valérie  
 Jean, Annie  
 Kritsidimas, Christos  
 Labonté, France  
 Lachance, Claudine  
 Lacroix, Carole  
 Lajoie, Simon  
 Laliberté, Dominique  
 Lampron, Sylvie  
 Leduc, Denise  
 Legault, Sylvie  
 Lemieux, Guy

Lessard, Chantal  
Mailhot, Pascal  
Mainville, Lucie  
Marmen, Lucien  
Martel, Sarah  
Mayrand, Gilles  
Mélançon-Veillette, Gaétane  
Mercier, Christine  
Mitton, Christine  
Morier, Karine  
Morrissette, Denise  
Nadeau, Micheline  
Neveu, Sylvie  
Octeau, Denyse  
Painchaud, Gisèle  
Paquette, Pierre-Luc  
Paré, Danielle  
Patoine, Lucie  
Pearson Richard, Marguerite  
Pellerin, Line  
Perreault, Danielle  
Picard, Christian  
Poirier, Martine  
Potvin, Manon  
Prince, Odette  
Provencher, Sandra  
Raymond, Sébastien  
Ricard, Nicole  
Rivard, André  
Rochon, Serge  
Roy, Gilles  
Roy, Roch Émile  
Ruel, Solange  
Sideris, Irene  
Talarico, Dominic  
Thibault, Mireille  
Thibodeau, Linda  
Thivierge, Florence  
Touchette, Ginette  
Tremblay, Diane  
Tremblay, Nathalie  
Veilleux, Hélène  
Villeneuve, Denise

#### CONSEIL DU TRÉSOR

Canac-Marquis, Louise  
Caruso, Carolina  
Doré, Réjean  
Dugré, Jean  
Dyotte, Robert  
Évangelista, Luciana  
Poirier, Mychelle

#### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

Brousseau, Valérie  
Grenon, Josée  
Lebel, Nicole  
Lessard, Claire  
Majeau, Carole  
Roy, Jean-Sébastien

#### MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

Belleau, Jean-François  
Binette, Michel  
Bolduc, Johanne  
Champoux, Marie-Claude  
Dion, Jean-Pierre  
Faucher, Virginie-Chelsea  
Madore, Guy

#### MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE ET DE LA FAMILLE

Bédard, Dominique  
Blanchet, Sylvie P.  
Bossé, Lisa  
Caron, Marjolaine  
Charest, Brigitte  
D'Astous, Pascal  
Dallaire, Paule  
Darveau, Sylvie  
Fafard, Josée  
Gagnon, Johanne  
Harvey, Denis  
Harvey, Maude  
Jones, Janet  
Lafontaine, Jean-Frédéric  
Landry, Sylvie  
Lauzon, Catherine  
Ouellet, Pierre  
Pelletier, Danièle

#### MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

Boivin, Lucie  
Choquette, Carolyne  
Lacourcière, Josée  
Montmagny, Madone  
Morier, Karine  
Tremblay, Martin

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET  
DES COMMUNICATIONS

Baron, Danielle  
Cloutier, Carole  
Côté, Ginette  
Deguire, Gilles  
Metcalf, Claudine  
Nugent, Amy Elizabeth

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Chouinard, Nicole  
Cloutier, Manon  
Proulx, Nathalie  
Riverin, Marie-Josée

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET  
DES SERVICES SOCIAUX

Bédard, Jocelyne  
Blondin, Adam  
Bombardier, Christiane  
Bureau, Micheline  
Chaffai, Amina  
Coutlée, Christian  
Descoteaux, Gilles  
Digirolamo, Constant  
Elger, Stéphanie  
Emmanuel, Caroline  
Fournier, Susan  
Gagnon, Marie  
Gélinas, Francine  
Montpetit, Michelle  
Paradis, Lucienne  
Peachy, Claude  
Proulx, France  
Taschereau, Isabelle  
Thibodeau, Nicole  
Vallée, Katia

## MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Boucher, Sylvie  
Côté, Nathalie  
Gagnon, Sylvie  
Lachaine, Sébastien  
Tremblay, Mélyssa

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES,  
DU SPORT ET DU LOISIR

Bernier, Nicole  
Bissonnette, Philippe  
Jacques, Jean-Marc  
Pettigrew, Sophie  
Primeau, Jean-François

## MINISTÈRE DES FINANCES

Bilodeau, Réjean  
Robitaille, Madeleine

MINISTÈRE DES RELATIONS AVEC LES  
CITOYENS ET DE L'IMMIGRATION

Elmaraghi, Horéya  
Jochin, Monique  
Rhéaume, Madeleine  
Yaniri, Louise

MINISTÈRE DES RELATIONS  
INTERNATIONALES

Morin, Michel  
Vallières, Karine

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES,  
DE LA FAUNE ET DES PARCS

Bégin, Gaston  
Choquette, Pierre  
Frenette, Yvon  
Garant, Philippe  
Harbour, Monic  
Perrault, Nicole  
Shoiry, Ann  
St-Amant, Mathieu

## MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Bourdeau, Francine  
Bureau, Micheline  
Chaffai, Amina  
Dussault, Lisette  
Goulet, Carole  
Lalonde, Odette  
Marceau, Chantal  
Pâquet-Smeall, Suzanne  
Payette, Nathalie  
Pearson, Hélène  
Pelletier, Louis-Marie

## MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Angers, Julie  
Beaulieu, Nicole  
Binette, Louis-Félix  
Boucher, Line  
Croteau, Damir  
Desrosiers, Danielle  
Du Bois, Astrid  
Duchaine, Luc  
Dufour, Jeanne-Mance  
Dupas, Josée  
Emond, Geneviève  
Forget-Thouin, Sylvie  
Gagné, Pierre  
Hamelin, Pierre  
Houle, Francine  
Jean, Isabelle  
Landry, Chantal  
Larabie, Paul  
Larivière, Michèle  
Leclerc, Lyne  
Lessard, France  
Lizotte, Laura  
Marquis, Jérôme  
Perron, Josée  
Roy, Marjolaine  
Servant, Natalie  
St-Pierre, Denise  
Thibodeau, Nadyn

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT  
ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL

Crête, Jean-Yves  
Martineau, Jacques  
Proulx, Suzanne  
Richer, Isabelle  
Roy, Jacques  
Thomas, Marylin

## MINISTÈRE DU REVENU

Brière, Emmanuelle  
Laliberté, Michelle  
Ovsyannikova, Olga  
Zavaglia, Marisa

## MINISTÈRE DU TRAVAIL

Bédard, Michel  
Couillard, Pascal  
Ménard, André  
Turgeon, Martine

## TOURISME QUÉBEC

Huard, Daniel  
Simard, Francine

2- Les employés dont le nom apparaît ci-dessous ont demandé au gouvernement de participer au Régime de retraite du personnel d'encadrement.

## ASSEMBLÉE NATIONALE

Alberro, Frédéric  
Beauvais, Michèle  
Fradette, Diane  
Lepage, Michel  
Nadeau, Richard  
Thompson, Sylvie

## CONSEIL DU TRÉSOR

Tardif, Patrice

MINISTÈRE DE L'EMPLOI, DE LA SOLIDARITÉ  
SOCIALE ET DE LA FAMILLE

Fortin, Andrée

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Gagnon, Michel

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET  
DES SERVICES SOCIAUX

Paquin, Guy  
Whittom, Johanne

## MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Beauchamp, Claude  
Marcil, Olivier  
Roy, Denis

## MINISTÈRE DU TRAVAIL

Francoeur, Marie-Claude

## TOURISME QUÉBEC

Lortie, Bruno

41539